

Pro Tajemství Bible zpracoval tým překladatelů pod vedením Ladislava Hodače.

Izajáš 42:21 Kvůli jeho spravedlnosti se Hospodinu zalíbilo učinit zákon významným a zvelebit ho.

His mission was to “magnify the law, and make it honorable.” Isaiah 42:21. He was to show the spiritual nature of the law, to present its far-reaching principles, and to make plain its eternal obligation. MB 49.1

MB – Myšlenky z Hory blahoslavenství 49.1 Kristovo poslání bylo **Izajáš 42,21** “učinit zákon významným a zvelebit ho”. Měl ukázat duchovní povahu zákona, jeho rozsáhlé principy a vysvětlit jeho věčnou platnost. (srv. MON 34.3)

In the precepts of His holy law, God has given a perfect rule of life; and He has declared that until the close of time this law, unchanged in a single jot or tittle, is to maintain its claim upon human beings. Christ came to magnify the law and make it honorable. He showed that it is based upon the broad foundation of love to God and love to man, and that obedience to its precepts comprises the whole duty of man. In His own life He gave an example of obedience to the law of God. In the Sermon on the Mount He showed how its requirements extend beyond the outward acts and take cognizance of the thoughts and intents of the heart. AA 505.1

AA – Skutky apoštola 505.1 V ustanoveních svého svatého zákona nám Bůh dal dokonalé pravidlo života a prohlásil, že tento zákon platí v nezměněné podobě pro všechny lidí; až do konce času z něj nepomine jediné písmenko ani jediná čárka. Kristus přišel, aby jej vyvýšil a oslavil. Ukázal, že zákon stojí na pevném základu lásky k Bohu a bližnímu a že veškeré povinnosti člověka jsou zahrnutы v poslušnosti jeho nařízením. Ježíš nám svým vlastním životem dal příklad takové poslušnosti. V kázání na Hoře nám Spasitel vysvětlil, že požadavky zákona se netýkají jen našeho jednání, ale také našich myšlenek a nejniternějších záměrů a úmyslů našeho srdce. (srv. PNL 292.2)

Jesus takes up the commandments separately, and explains the depth and breadth of their requirement. Instead of removing one jot of their force, He shows how far-reaching their principles are, and exposes the fatal mistake of the Jews in their outward show of obedience. He declares that by the evil thought or the lustful look the law of God is transgressed. One who becomes a party to the least injustice is breaking the law and degrading his own moral nature. Murder first exists in the mind. He who gives hatred a place in his heart is setting his feet in the path of the murderer, and his offerings are abhorrent to God. DA 310.2

DA – Touha věků 310.2 Ježíš probírá jedno přikázání po druhém a vysvětluje hloubku a dosah jejich požadavků. Neubírá z nich ani jediné písmenko, ale poukazuje na jejich dalekosáhlý význam. Odhaluje vnější okázalou poslušnost Židů jako osudný omyl. Prohlašuje, že přestoupením Božího zákona je i zlá myšlenka či chtivý pohled. Člověk, který se podílí na sebemenší nespravedlnosti, porušuje zákon a znehodnocuje svou morální sílu. Vražda vždy začíná nejprve myšlenkou. Ten, kdo ve svém srdci chová nenávist, sestupuje na cestu vraha a jeho oběti jsou Bohu odporné. (srv. TV 194.5)

Matouš 5:20-32,38-48 ²⁰Neboť vám pravím: Nebudeli vaše spravedlnost o mnoho převyšovat spravedlnost učitelů Zákona a farizeů, do království Nebes určitě nevstoupíte."

²¹"Slyšeli jste, že bylo řečeno předkům: "Nezavražděj." Kdo by zavraždil, propadne soudu. ²²Já vám však pravím, že soudu propadne každý, kdo se [bez příčiny] hněvá na svého bratra. Kdo by svému bratru řekl: "Raka", propadne veleradě. Kdo by mu řekl: "Blázne", propadne ohnivé Gehenně. ²³Jestliže tedy přinášíš svůj dar na oltář a tam si vzpomeneš, že tvůj bratr má něco proti tobě, ²⁴zanech tam před oltářem svůj dar a odejdi; nejprve se usmiř se svým bratrem, a pak přijď a obětuj svůj dar. ²⁵Dohodni se se svým odpůrcem rychle, dokud jsi s ním na cestě, aby tě snad odpůrce nevydal soudci a soudce strážci, a byl bys uvržen do vězení. ²⁶Amen, pravím tobě: Jistě odtamtud nevyjdeš, dokud nezaplatíš poslední halér."

²⁷"Slyšeli jste, že bylo řečeno [předkům]: "Nezcizoložiš." ²⁸Já však vám pravím, že každý, kdo hledí na ženu tak, že po ní zatouzí, již s ní zcizoložil ve svém srdci. ²⁹Jestliže tě tvé pravé oko svádí, vyjmi je a odhod' od sebe; neboť je pro tebe lépe, aby zahynul jeden z tvých údů, než aby celé tvé tělo bylo vrženo do Gehenny. ³⁰A jestliže tě svádí tvá pravá ruka, utni ji a odhod' od sebe; neboť je pro tebe lépe, aby zahynul jeden z tvých údů, než aby celé tvé tělo odešlo do Gehenny."

³¹"Také bylo řečeno: "Kdo propustí svou ženu, ať jí dá rozlukový list." ³²Ale já vám pravím, že každý, kdo propouští svou ženu, kromě případu smilstva, uvádí ji do cizoložství, a kdo by se s propuštěnou oženil, cizoloží." ...

³⁸"Slyšeli jste, že bylo řečeno: "Oko za oko a Zub za Zub." ³⁹Já však vám pravím, abyste neodporovali zlému člověku, ale když tě někdo udeří do [tvé] pravé tváře, nastav mu i druhou tvář. ⁴⁰A tomu, kdo se s tebou chce soudit a vzít ti košili, nech i plášť. ⁴¹A když tě někdo bude nutit k službě na jednu míli, jdi s ním dvě. ⁴²Tomu, kdo tě žádá, dej a od toho, kdo si od tebe chce vypůjčit, se neodvrať."

⁴³"Slyšeli jste, že bylo řečeno: "Budeš milovat svého bližního" a nenávidět svého nepřítele. ⁴⁴Já však vám pravím: Milujte své nepřátele, [zehnejte těm, kdo vás proklínají, dobře čiňte těm, kdo vás nenávidí,] a modlete se za ty, kteří vás [urážejí a] pronásledují, ⁴⁵abyste byli syny svého Otce, který je v nebesích; neboť on nechává své slunce vycházet nad zlými i dobrými a děšť posílá na spravedlivé i nespravedlivé. ⁴⁶Jestliže si zamilujete ty, kteří vás milují, jakou máte odměnu? Což i celníci nečiní totéž? ⁴⁷A pozdravíti jen své bratry, co činíte navíc? Nečiní totéž i pohané? ⁴⁸Buděte tedy dokonalí, jako je dokonalý váš nebeský Otec."

The law of God, as presented in the Scriptures, is broad in its requirements. Every principle is holy, just, and good. The law lays men under obligation to God; it reaches to the thoughts and feelings; and it will produce conviction of sin in every one who is sensible of having transgressed its requirements. If the law extended to the outward conduct only, men would not be guilty in their wrong thoughts, desires, and designs. But the law requires that the soul itself be pure and the mind holy, that the thoughts and feelings may be in accordance with the standard of love and righteousness. 1SM 211.1

1SM – Vybraná poselství, 1. svazek 211.1 Boží zákon, jak je představen v Písmu, je ve svých požadavcích obsáhlý. Každá z jeho zásad je svatá, spravedlivá a dobrá. Zákon lidi vůči Bohu zavazuje. Zasahuje do myšlenek a pocitů a v každém, kdo si uvědomí, že jeho požadavky přestoupil, vyvolá usvědčení z hříchu. Kdyby se zákon vtahoval pouze na vnější jednání, lidé by se neprovinili svými špatnými myšlenkami, touhami a záměry. Zákon však vyžaduje, aby samo nitro bylo čisté a mysl svatá, aby myšlenky a pocity byly v souladu s měřítkem lásky a spravedlnosti.

In His teachings, Christ showed how far-reaching are the principles of the law spoken from Sinai. He made a living application of that law whose principles remain forever the great standard of righteousness—the standard by which all shall be judged in that great day when the judgment shall sit, and the books shall be opened. He came to fulfill all righteousness, and, as the head of humanity, to show man that he can do the same work, meeting every specification of the requirements of God. Through the measure of His grace furnished to the human agent, not one need miss heaven. Perfection of character is attainable by every one who strives for it. This is made the very foundation of the new covenant of the gospel. The law of Jehovah is the tree; the gospel is the fragrant blossoms and fruit which it bears. 1SM 211.2

1SM – Vybraná poselství, 1. svazek 211.2 Kristus ve svém učení ukázal, jak dalekosáhlé jsou principy zákona vyřeného na Sinaji. Stal se živou ukázkou, jak jej uplatňovat ve svém vlastním životě. Zásady tohoto zákona navždy zůstávají velkým měřítkem spravedlnosti, podle něhož budou všichni souzeni v onen velký den, kdy zasedne soud a otevřou se knihy. Ježíš přišel, aby naplnil veškerou spravedlnost. Jako hlava lidstva člověku ukázal, že může činit totéž a vyhovět všem Božím požadavkům. Díky nezměrné velikosti Jeho milosti, kterou člověku poskytuje, nemusí o nebe nikdo přijít. Dokonalosti charakteru může dosáhnout každý, kdo o ni usiluje. To se stává samotným základem nové smlouvy evangelia. Hospodinův zákon je stromem, evangelium je voňavými květy a ovocem, které nese.

Since the law of God is “holy, and just, and good,” a transcript of the divine perfection, it follows that a character formed by obedience to that law will be holy. Christ is a perfect example of such a character. He says: “I have kept My Father's commandments.” “I do always those things that please Him.” John 15:10; 8:29. The followers of Christ are to become like Him—by the grace of God to form characters in harmony with the principles of His holy law. This is Bible sanctification. GC 469.2

GC – Velký spor věků 469.2 Protože Boží zákon je “svatý, spravedlivý a dobrý”, protože je projevem Boží dokonalosti, vyplývá z toho, že i povaha formovaná poslušností tohoto zákona bude svatá. Dokonalým příkladem takové povahy je Ježíš Kristus, který řekl: [Jan 15,10](#) “Já jsem zachoval přikázání svého Otce.” [Jan 8,29](#) “Stále činím to, co se jemu líbí.” Následovníci Pána Ježíše mají být jako On — z Boží milosti mají utvářet svůj charakter v souladu se zásadami svatého Božího zákona. To je biblické posvěcení. (srv. VDV 307.2)

This work can be accomplished only through faith in Christ, by the power of the indwelling Spirit of God. GC 469.3

GC – Velký spor věků 469.3 Toto dílo posvěcení se uskutečňuje pouze skrze víru v Ježíše Krista, mocí Božího Ducha, který v člověku přebývá. (srv. VDV 307.3)

Those who truly unite with Christ will be found doing the same work that Christ did while on the earth,—they will be found magnifying the law and making it honorable.... When the advocates of truth reveal the efficiency of truth in their life and character, a blow is struck against the kingdom of Satan. SD 41.5

SD – Synové a dcery Boží 41.5 Kdo se doopravdy spojí s Kristem, bude konat stejně dílo jako On, když byl na zemi. Bude vyvýšovat a oslavovat zákon.... Když obhájci pravdy prokazují účinnost pravdy ve svém vlastním životě a charakteru, je tím satanovu království zasazena tvrdá rána.